

VIVANCO

VNSIRENALARMSMART



Echo Sense

Siren

Wireless Audio Alarm



Technical Data

Dimension: 68 mm x 68 mm x 33 mm

Wireless Technology: Wi-Fi

Transmission Frequency: 2,4 GHz

Wi-Fi compatibility: IEEE 802.11b/g/n

Wireless range: 45 m

Sound intensity: 90dB/1m

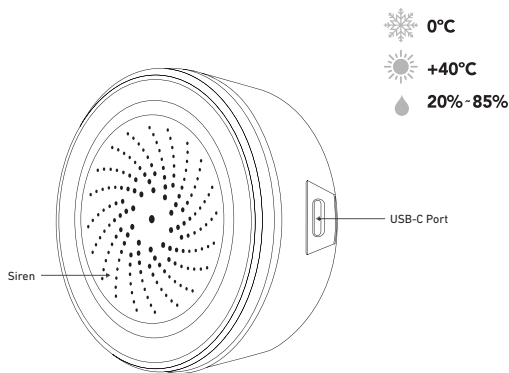
Input: 5,0 V DC 1,0 A

Average battery life: ≥5 months

Backup Battery supply: 2 x 3,0 V CR123 A battery - Up to 2 days

P_{RF}: 20 mW Max

f: 2402 ÷ 2480 MHz



UK	User Manual	6
IT	Manuale di istruzioni	7
ES	Manual de instrucciones	8
D	Benutzerhandbuch	9
F	Mode d'emploi	10
P	Manual do utilizador	11
RUS	Руководство по эксплуатации	12
NL	Gebruikershandleiding	13
SV	Bruksanvisning	14
FI	Käyttöohje	15
TR	Kullanım kılavuzu	16
PL	Instrukcja obsługi	17
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	18
CZ	Uživatelský manuál	19
SK	Používateľská príručka	20
HU	Használati utasítás	21
ARA	دليل المستخدم	22
LV	Vartotojo vadovas	23
LT	Lietotāja rokasgrāmata	24
BG	Ръководство за употреба	25
SL	Uporabniški priročnik	26

For other informations please contact us at
customercare@vivanco.com

Add Device

1. Download the Vivanco Smart app from the App Store or Google Play.



2. Create an account on the Vivanco Smart app.
3. Enable Bluetooth on your phone.
4. Open the Vivanco Smart App, tap the "+" icon in the top right corner of the home screen, then select "Add Device".
5. Wait for the app to detect the device via Bluetooth, then tap "Add".
6. Wait until the device is successfully connected.

How to reset your device

Press and hold the reset button for 6 seconds until the indicator flashes rapidly. The device will enter Smart Mode.

Press and hold the reset button again for 6 seconds until the indicator flashes slowly. The device will enter AP Mode.

Warning

Please use a USB power supply, as the backup battery can provide power for only up to two days. When the USB power supply is connected, the battery will charge simultaneously, and the sensor will operate using the USB power source as its primary power supply.

Connessione all'app

1. Scaricare l'app Vivanco Smart da App Store o Google Play.



2. Registrare un account sull'app Vivanco Smart.
3. Attivare il Bluetooth sul proprio smartphone.
4. Aprire l'app Vivanco Smart, premere l'icona "+" nell'angolo in alto a destra della schermata principale e selezionare "Aggiungi Dispositivo".
5. Attendere che l'app rilevi il dispositivo tramite Bluetooth, quindi premere "Aggiungi".
6. Attendere finché il dispositivo non viene collegato correttamente.

Come ripristinare il dispositivo

Tenere premuto il pulsante di reset per 6 secondi finché l'indicatore non lampeggia rapidamente. Il dispositivo entrerà in Modalità Smart.

Tenere nuovamente premuto il pulsante di reset per 6 secondi finché l'indicatore non lampeggia lentamente. Il dispositivo entrerà in Modalità AP.

Avvertenza

Utilizzare un alimentatore USB, poiché la batteria di backup può alimentare il dispositivo solo per un massimo di due giorni. Quando l'alimentazione USB è collegata, la batteria viene ricaricata contemporaneamente e il sensore utilizza l'alimentazione USB come fonte di alimentazione principale.

Añadir dispositivo

1. Descargue la aplicación Vivanco Smart desde App Store o Google Play.



2. Cree una cuenta en la aplicación Vivanco Smart.
3. Active Bluetooth en su teléfono.
4. Abra la aplicación Vivanco Smart, pulse el icono "+" en la esquina superior derecha de la pantalla principal y, a continuación, seleccione "Añadir dispositivo".
5. Espere a que la aplicación detecte el dispositivo mediante Bluetooth y, después, pulse "Añadir".
6. Espere hasta que el dispositivo se conecte correctamente.

Cómo restablecer el dispositivo

Mantenga pulsado el botón de reinicio durante 6 segundos hasta que el indicador parpadee rápidamente. El dispositivo entrará en el Modo Smart.

Mantenga pulsado nuevamente el botón de reinicio durante 6 segundos hasta que el indicador parpadee lentamente. El dispositivo entrará en el Modo AP.

Advertencia

Utilice una fuente de alimentación USB, ya que la batería de respaldo solo puede proporcionar energía durante un máximo de dos días. Cuando la alimentación USB esté conectada, la batería se cargará simultáneamente y el sensor funcionará utilizando la alimentación USB como fuente de energía principal.

Gerät hinzufügen

1. Laden Sie die Vivanco Smart App aus dem App Store oder von Google Play herunter.



2. Erstellen Sie ein Konto in der Vivanco Smart App.
3. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone.
4. Öffnen Sie die Vivanco Smart App, tippen Sie auf das „+“-Symbol oben rechts auf dem Startbildschirm und wählen Sie anschließend „Gerät hinzufügen“.
5. Warten Sie, bis die App das Gerät über Bluetooth erkennt, und tippen Sie dann auf „Hinzufügen“.
6. Warten Sie, bis das Gerät erfolgreich verbunden ist.

Zurücksetzen des Geräts

Halten Sie die Reset-Taste 6 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige schnell blinkt. Das Gerät wechselt in den Smart-Modus.

Halten Sie die Reset-Taste erneut 6 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige langsam blinkt. Das Gerät wechselt in den AP-Modus.

Warnung

Bitte verwenden Sie eine USB-Stromversorgung, da die Backup-Batterie das Gerät nur bis zu zwei Tage lang mit Strom versorgen kann. Wenn die USB-Stromversorgung angeschlossen ist, wird die Batterie gleichzeitig geladen und der Sensor arbeitet mit der USB-Stromversorgung als primärer Energiequelle.

Ajouter un appareil

1. Téléchargez l'application Vivanco Smart depuis l'App Store ou Google Play.



2. Créez un compte dans l'application Vivanco Smart.
3. Activez le Bluetooth sur votre téléphone.
4. Ouvrez l'application Vivanco Smart, appuyez sur l'icône « + » en haut à droite de l'écran d'accueil, puis sélectionnez « Ajouter un appareil ».
5. Attendez que l'application détecte l'appareil via Bluetooth, puis appuyez sur « Ajouter ».
6. Attendez que l'appareil soit correctement connecté.

Comment réinitialiser votre appareil

Maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 6 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote rapidement. L'appareil passe en Mode Smart.

Maintenez à nouveau le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 6 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote lentement. L'appareil passe en Mode AP.

Avertissement

Veuillez utiliser une alimentation USB, car la batterie de secours ne peut alimenter l'appareil que pendant deux jours maximum. Lorsque l'alimentation USB est connectée, la batterie se recharge simultanément et le capteur fonctionne en utilisant l'alimentation USB comme source d'alimentation principale.

Adicionar dispositivo

1. Transfira a aplicação Vivanco Smart na App Store ou Google Play.



2. Crie uma conta na aplicação Vivanco Smart.
3. Ative o Bluetooth no seu telemóvel.
4. Abra a aplicação Vivanco Smart, toque no ícone "+" no canto superior direito do ecrã inicial e, em seguida, selecione "Adicionar dispositivo".
5. Aguarde até que a aplicação detete o dispositivo via Bluetooth e depois toque em "Adicionar".
6. Aguarde até que o dispositivo seja ligado com sucesso.

Como reiniciar o dispositivo

Mantenha pressionado o botão de reinicialização durante 6 segundos até que o indicador pisque rapidamente. O dispositivo entrará no Modo Smart.

Mantenha pressionado novamente o botão de reinicialização durante 6 segundos até que o indicador pisque lentamente. O dispositivo entrará no Modo AP.

Aviso

Utilize uma fonte de alimentação USB, pois a bateria de reserva pode fornecer energia por apenas até dois dias. Quando a alimentação USB estiver ligada, a bateria será carregada simultaneamente e o sensor funcionará utilizando a alimentação USB como fonte de energia principal.

Добавление устройства

1. Загрузите приложение Vivanco Smart из App Store или Google Play.



2. Создайте учётную запись в приложении Vivanco Smart.
3. Включите Bluetooth на вашем телефоне.
4. Откройте приложение Vivanco Smart, нажмите значок «+» в правом верхнем углу главного экрана и выберите «Добавить устройство».
5. Дождитесь обнаружения устройства через Bluetooth и нажмите «Добавить».
6. Дождитесь успешного подключения устройства.

Как сбросить устройство

Нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 6 секунд, пока индикатор не начнет быстро мигать. Устройство перейдет в режим Smart.

Снова нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 6 секунд, пока индикатор не начнет медленно мигать. Устройство перейдет в режим AP.

Предупреждение

Пожалуйста, используйте USB-источник питания, так как резервная батарея может обеспечивать питание устройства только до двух дней. При подключении USB-питания батарея будет заряжаться одновременно, а датчик будет работать от USB-источника питания как от основного источника питания.

Apparaat toevoegen

1. Download de Vivanco Smart-app uit de App Store of Google Play.



2. Maak een account aan in de Vivanco Smart-app.
3. Schakel Bluetooth in op uw telefoon.
4. Open de Vivanco Smart-app, tik op het pictogram “+” rechtsboven op het startscherm en selecteer vervolgens “Apparaat toevoegen”.
5. Wacht totdat de app het apparaat via Bluetooth detecteert en tik vervolgens op “Toevoegen”.
6. Wacht totdat het apparaat succesvol is verbonden.

Het apparaat resetten

Houd de resetknop 6 seconden ingedrukt totdat het indicatielampje snel knippert. Het apparaat schakelt over naar de Smart-modus.

Houd de resetknop opnieuw 6 seconden ingedrukt totdat het indicatielampje langzaam knippert. Het apparaat schakelt over naar de AP-modus.

Waarschuwing

Gebruik een USB-voeding, aangezien de back-upbatterij het apparaat slechts maximaal twee dagen van stroom kan voorzien. Wanneer de USB-voeding is aangesloten, wordt de batterij tegelijkertijd opgeladen en werkt de sensor met de USB-voeding als primaire stroombron.

Lägg till enhet

1. Ladda ner Vivanco Smart-appen från App Store eller Google Play.



2. Skapa ett konto i Vivanco Smart-appen.
3. Aktivera Bluetooth på din telefon.
4. Öppna Vivanco Smart-appen, tryck på ikonen "+" uppe till höger på startskärmen och välj sedan "Lägg till enhet".
5. Vänta tills appen upptäcker enheten via Bluetooth och tryck sedan på "Lägg till".
6. Vänta tills enheten har anslutits.

Så återställer du enheten

Håll återställningsknappen intryckt i 6 sekunder tills indikatorn blinkar snabbt. Enheten går in i Smart-läge.

Håll återställningsknappen intryckt igen i 6 sekunder tills indikatorn blinkar långsamt. Enheten går in i AP-läge.

Varning

Använd en USB-strömförsörjning eftersom reservbatteriet endast kan driva enheten i upp till två dagar. När USB-strömförsörjningen är ansluten laddas batteriet samtidigt och sensorn använder USB-strömförsörjningen som primär strömkälla.

Laitteen lisääminen

1. Lataa Vivanco Smart -sovellus App Storesta tai Google Playsta.



2. Luo tili Vivanco Smart -sovelluksessa.
3. Ota Bluetooth käyttöön puhelimessasi.
4. Avaa Vivanco Smart -sovellus, napauta aloitusnäytön oikeassa yläkulmassa olevaa "+"-kuvaketta ja valitse sitten "Lisää laite".
5. Odota, että sovellus tunnistaa laitteen Bluetoothin kautta, ja napauta sitten "Lisää".
6. Odota, kunnes laite on yhdistetty onnistuneesti.

Laitteen nollaaminen

Pidä nollauspainiketta painettuna 6 sekunnin ajan, kunnes merkkivalo vilkkuu nopeasti. Laite siirtyy Smart-tilaan.

Pidä nollauspainiketta uudelleen painettuna 6 sekunnin ajan, kunnes merkkivalo vilkkuu hitaasti. Laite siirtyy AP-tilaan.

Varoitus

Käytä USB-virtalähdettä, sillä varapariisto pystyy syöttämään virtaa vain enintään kahden päivän ajan. Kun USB-virtalähde on kytketty, akku latautuu samanaikaisesti ja anturi käyttää USB-virtalähdettä ensisijaisena virtalähteenään.

Cihaz Ekleme

1. Vivanco Smart uygulamasını App Store veya Google Play üzerinden indirin.



2. Vivanco Smart uygulamasında bir hesap oluşturun.
3. Telefonunuzda Bluetooth'u etkinleştirin.
4. Vivanco Smart uygulamasını açın, ana ekranın sağ üst köşesindeki "+" simgesine dokunun ve ardından "Cihaz Ekle" seçeneğini seçin.
5. Uygulamanın cihazı Bluetooth üzerinden algılamasını bekleyin ve ardından "Ekle" seçeneğine dokunun.
6. Cihaz başarıyla bağlanana kadar bekleyin.

Cihazınızı sıfırlama

Gösterge hızlı şekilde yanıp sönene kadar sıfırlama düğmesini 6 saniye basılı tutun. Cihaz Akıllı Mod'a geçecektir.

Gösterge yavaş şekilde yanıp sönene kadar sıfırlama düğmesini tekrar 6 saniye basılı tutun. Cihaz AP Modu'na geçecektir.

Uyarı

Yedek pil yalnızca iki güne kadar güç sağlayabildiğinden lütfen bir USB güç kaynağı kullanın. USB güç kaynağı bağlandığında pil aynı anda şarj olur ve sensör birincil güç kaynağı olarak USB gücünü kullanarak çalışır.

Dodawanie urządzenia

1. Pobierz aplikację Vivanco Smart z App Store lub Google Play.



2. Utwórz konto w aplikacji Vivanco Smart.
3. Włącz Bluetooth w telefonie.
4. Otwórz aplikację Vivanco Smart, dotknij ikony „+” w prawym górnym rogu ekranu głównego, a następnie wybierz „Dodaj urządzenie”.
5. Poczekaj, aż aplikacja wykryje urządzenie przez Bluetooth, a następnie dotknij „Dodaj”.
6. Poczekaj, aż urządzenie zostanie pomyślnie połączone.

Jak zresetować urządzenie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez 6 sekund, aż wskaźnik zacznie szybko migać. Urządzenie przejdzie do trybu Smart.

Naciśnij i ponownie przytrzymaj przycisk resetowania przez 6 sekund, aż wskaźnik zacznie wolno migać. Urządzenie przejdzie do trybu AP.

Ostrzeżenie

Należy używać zasilania USB, ponieważ bateria zapasowa może zasilac urządzenie tylko przez maksymalnie dwa dni. Po podłączeniu zasilania USB bateria będzie ładowana jednocześnie, a czujnik będzie działał z wykorzystaniem zasilania USB jako głównego źródła zasilania.

Προσθήκη συσκευής

1. Κατεβάστε την εφαρμογή Vivanco Smart από το App Store ή το Google Play.



2. Δημιουργήστε λογαριασμό στην εφαρμογή Vivanco Smart.
3. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας.
4. Ανοίξτε την εφαρμογή Vivanco Smart, πατήστε το εικονίδιο «+» επάνω δεξιά στην αρχική οθόνη και στη συνέχεια επιλέξτε «Προσθήκη συσκευής».
5. Περιμένετε μέχρι η εφαρμογή να εντοπίσει τη συσκευή μέσω Bluetooth και έπειτα πατήστε «Προσθήκη».
6. Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί επιτυχώς η σύνδεση της συσκευής.

Πώς να επαναφέρετε τη συσκευή σας

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επαναφοράς για 6 δευτερόλεπτα μέχρι η ένδειξη να αναβοσβήνει γρήγορα. Η συσκευή θα εισέλθει σε Λειτουργία Smart.

Πατήστε και κρατήστε ξανά πατημένο το κουμπί επαναφοράς για 6 δευτερόλεπτα μέχρι η ένδειξη να αναβοσβήνει αργά. Η συσκευή θα εισέλθει σε Λειτουργία AP.

Προειδοποίηση

Χρησιμοποιείτε τροφοδοσία USB, καθώς η εφεδρική μπαταρία μπορεί να παρέχει ισχύ μόνο για έως δύο ημέρες. Όταν συνδέεται η τροφοδοσία USB, η μπαταρία φορτίζεται ταυτόχρονα και ο αισθητήρας λειτουργεί χρησιμοποιώντας την τροφοδοσία USB ως κύρια πηγή ενέργειας.

Přidání zařízení

1. Stáhněte si aplikaci Vivanco Smart z App Store nebo Google Play.



2. Vytvořte si účet v aplikaci Vivanco Smart.
3. Povolte Bluetooth na svém telefonu.
4. Otevřete aplikaci Vivanco Smart, klepněte na ikonu „+“ v pravém horním rohu hlavní obrazovky a poté vyberte „Přidat zařízení“.
5. Počkejte, až aplikace zařízení detekuje přes Bluetooth, a poté klepněte na „Přidat“.
6. Počkejte, dokud nebude zařízení úspěšně připojeno.

Jak resetovat zařízení

Stiskněte a podržte tlačítko resetování po dobu 6 sekund, dokud kontrolka nezačne rychle blikat. Zařízení přejde do režimu Smart.

Znovu stiskněte a podržte tlačítko resetování po dobu 6 sekund, dokud kontrolka nezačne pomalu blikat. Zařízení přejde do režimu AP.

Upozornění

Používejte napájení USB, protože záložní baterie může napájet zařízení pouze po dobu až dvou dnů. Po připojení USB napájení se baterie současně nabíjí a senzor pracuje s USB napájením jako s hlavním zdrojem energie.

Pridanie zariadenia

1. Stiahnite si aplikáciu Vivanco Smart z App Store alebo Google Play.



2. Vytvorte si účet v aplikácii Vivanco Smart.
3. Zapnite Bluetooth na svojom telefóne.
4. Otvorte aplikáciu Vivanco Smart, klepnite na ikonu „+“ v pravom hornom rohu domovskej obrazovky a potom vyberte „Pridať zariadenie“.
5. Počkajte, kým aplikácia rozpozná zariadenie cez Bluetooth, a potom klepnite na „Pridať“.
6. Počkajte, kým sa zariadenie úspešne pripojí.

Ako resetovať zariadenie

Stlačte a podržte tlačidlo resetovania na 6 sekúnd, kým indikátor nezačne rýchlo blikáť. Zariadenie prejde do režimu Smart.

Opäť stlačte a podržte tlačidlo resetovania na 6 sekúnd, kým indikátor nezačne pomaly blikáť. Zariadenie prejde do režimu AP.

Upozornenie

Používajte USB napájanie, pretože záložná batéria môže napájať zariadenie iba maximálne dva dni. Po pripojení USB napájania sa batéria súčasne nabíja a senzor pracuje s USB napájaním ako s hlavným zdrojom energie.

Eszköz hozzáadása

1. Töltse le a Vivanco Smart alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play Áruházból.



2. Hozzon létre egy fiókot a Vivanco Smart alkalmazásban.
3. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonján.
4. Nyissa meg a Vivanco Smart alkalmazást, érintse meg a kezdőképernyő jobb felső sarkában található „+” ikont, majd válassza az „Eszköz hozzáadása” lehetőséget.
5. Várja meg, amíg az alkalmazás Bluetooth-on keresztül felismeri az eszközt, majd érintse meg a „Hozzáadás” lehetőséget.
6. Várja meg, amíg az eszköz sikeresen csatlakozik.

Az eszköz visszaállítása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a reset gombot 6 másodpercig, amíg a jelzőfény gyorsan villogni nem kezd. Az eszköz Smart módba lép.

Nyomja meg és tartsa ismét lenyomva a reset gombot 6 másodpercig, amíg a jelzőfény lassan villogni nem kezd. Az eszköz AP módba lép.

Figyelmeztetés

Kérjük, használjon USB-tápegységet, mivel a tartalék akkumulátor legfeljebb két napig képes működtetni az eszközt. Az USB-tápegység csatlakoztatásakor az akkumulátor egyidejűleg töltődik, és az érzékelő elsődleges áramforrásként az USB-tápellátást használja.

إضافة جهاز

1. Vivanco Smart من App Store أو Google Play. قم بتنزيل تطبيق.



2. Vivanco Smart أنشئ حسابًا داخل تطبيق.

3. على هاتفك Bluetooth فعل.

4. Vivanco Smart افتح تطبيق. ثم اضغط على أيقونة "+" الموجودة في الزاوية "إضافة جهاز". العلوية اليمنى من الشاشة الرئيسية، وبعد ذلك اختر

5. "ثم اضغط على "+" إضافة Bluetooth انتظر حتى يكشف التطبيق الجهاز عبر. انتظر حتى يتم توصيل الجهاز بنجاح.

Ierīces pievienošana

1. Lejupielādējiet Vivanco Smart lietotni no App Store vai Google Play.



2. Izveidojiet kontu Vivanco Smart lietotnē.

3. Aktivizējiet Bluetooth savā tālrunī.

4. Atveriet Vivanco Smart lietotni, pieskarieties ikonai "+" sākuma ekrāna augšējā labajā stūrī un pēc tam izvēlieties "Pievienot ierīci".

5. Pagaidiet, līdz lietotne atrod ierīci, izmantojot Bluetooth, un pēc tam pieskarieties "Pievienot".

6. Pagaidiet, līdz ierīce tiek veiksmīgi savienota.

كيفية إعادة ضبط الجهاز

اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة 6 ثوان حتى يومض (Smart Mode) المؤشر بسرعة. سيدخل الجهاز إلى الوضع الذكي.

اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط مرة أخرى لمدة 6 ثوان حتى يومض المؤشر ببطء. سيدخل الجهاز إلى وضع AP.

Kā atiestatīt ierīci

Nospiediet un turiet atiestatīšanas pogu 6 sekundes, līdz indikators sāk ātri mirgot. Ierīce pārslēgsies uz Smart režīmu.

Vēlreiz nospiediet un turiet atiestatīšanas pogu 6 sekundes, līdz indikators sāk lēni mirgot. Ierīce pārslēgsies uz AP režīmu.

تحذير

حيث يمكن للبطارية الاحتياطية USB، يرجى استخدام مصدر طاقة توفير الطاقة لمدة لا تتجاوز يومين فقط. عند توصيل مصدر طاقة سيتم شحن البطارية في الوقت نفسه، وسيعمل المستشعر USB، كمصدر الطاقة الرئيسي USB باستخدام طاقة.

Brīdinājums

Lūdzu, izmantojiet USB barošanas avotu, jo rezerves baterija var nodrošināt ierīces darbību tikai līdz divām dienām. Kad USB barošana ir pievienota, baterija vienlaikus tiek uzlādēta, un sensors darbojas, izmantojot USB barošanu kā galveno enerģijas avotu.

Įrenginio pridėjimas

1. Atsisiųskite Vivanco Smart programėlę iš App Store arba Google Play.



2. Sukurkite paskyrą Vivanco Smart programėlėje.
3. Įjunkite Bluetooth savo telefone.
4. Atidarykite Vivanco Smart programėlę, paspauskite „+“ piktogramą pagrindinio ekrano viršutiniame dešiniajame kampe, tada pasirinkite „Pridėti įrenginį“.
5. Palaukite, kol programėlė aptiks įrenginį per Bluetooth, tada paspauskite „Pridėti“.
6. Palaukite, kol įrenginys bus sėkmingai prijungtas.

Kaip atkurti įrenginio nustatymus

Paspauskite ir laikykite nuspaudę atkūrimo mygtuką 6 sekundes, kol indikatorius pradės greitai mirksėti. Įrenginys persijungs į Smart režimą.

Dar kartą paspauskite ir laikykite nuspaudę atkūrimo mygtuką 6 sekundes, kol indikatorius pradės lėtai mirksėti. Įrenginys persijungs į AP režimą.

Įspėjimas

Naudokite USB maitinimo šaltinį, nes atsarginė baterija gali tiekti energiją tik iki dviejų dienų. Prijungus USB maitinimą, baterija bus įkraunama tuo pačiu metu, o jutiklis veiks naudojamas USB maitinimą kaip pagrindinį energijos šaltinį.

Добавяне на устройство

1. Изтеглете приложението Vivanco Smart от App Store или Google Play.



2. Създайте акаунт в приложението Vivanco Smart.
3. Активирайте Bluetooth на телефона си.
4. Отворете приложението Vivanco Smart, натиснете иконата „+“ в горния десен ъгъл на началния екран, след което изберете „Добавяне на устройство“.
5. Изчакайте приложението да открие устройството чрез Bluetooth, след което натиснете „Добавяне“.
6. Изчакайте, докато устройството се свърже успешно.

Как да нулирате устройството

Натиснете и задръжте бутона за нулиране за 6 секунди, докато индикаторът започне да мига бързо. Устройството ще премине в Smart режим.

Натиснете и задръжте отново бутона за нулиране за 6 секунди, докато индикаторът започне да мига бавно. Устройството ще премине в AP режим.

Предупреждение

Моля, използвайте USB захранване, тъй като резервната батерия може да захранва устройството само до два дни. Когато USB захранването е свързано, батерията се зарежда едновременно, а сензорът работи, използвайки USB захранването като основен източник на енергия.

Dodajanje naprave

1. Prenesite aplikacijo Vivanco Smart iz trgovine App Store ali Google Play.



2. Ustvarite račun v aplikaciji Vivanco Smart.
3. Omogočite Bluetooth na svojem telefonu.
4. Odprite aplikacijo Vivanco Smart, tapnite ikono »+« v zgornjem desnem kotu začetnega zaslona in nato izberite »Dodaj napravo«.
5. Počakajte, da aplikacija zazna napravo prek Bluetooth povezave, nato tapnite »Dodaj«.
6. Počakajte, da se naprava uspešno poveže.

Kako ponastaviti napravo

Pritisnite in držite gumb za ponastavitev 6 sekund, dokler indikator ne začne hitro utripati. Naprava bo prešla v način Smart.

Ponovno pritisnite in držite gumb za ponastavitev 6 sekund, dokler indikator ne začne počasi utripati. Naprava bo prešla v način AP.

Opozorilo

Uporabljajte napajanje USB, saj lahko rezervna baterija napaja napravo le do dva dni. Ko je napajanje USB priključeno, se baterija hkrati polni, senzor pa deluje z uporabo USB napajanja kot primarnega vira energije.

VIVANCO

Battery manufacturer name and complete address

Battery manufacturer e-mail address

Battery CODE

Battery BATCH NUMBER



REV0_06_26

VNSIRENALARMSMART



SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

vivanco.com

customercare@vivanco.com

Made in China
Printed in China

©2026 **SBS SpA**